



# Mangrove Action Project

PO Box 1854 Port Angeles, WA 98362-0279 USA phone/fax (360) 452-5866 e-mail:

[mangroveap@olympus.net](mailto:mangroveap@olympus.net) website: [www.mangroveactionproject.org](http://www.mangroveactionproject.org)

*"Partnering with mangrove forest communities, grassroots NGOs, researchers and local governments to conserve and restore mangrove forests and related coastal ecosystems, while promoting community-based, sustainable management of coastal resources."*

## Concours annuel de dessins des Mangroves pour enfants

### Appel à participation

#### Chers Amis des Mangroves,

Nous aimerions inviter les enfants de votre pays à participer à la 13<sup>ème</sup> édition de notre **Concours International de dessins des Mangroves**, qui est à nouveau ouvert comme chaque année en cette période. Ce concours permet aux enfants d'apprendre davantage sur le rôle important que les mangroves jouent dans la vie des communautés côtières en particulier, et la vie marine en général, en les encourageant à explorer leur imagination et s'amuser à travers la création d'œuvres d'art.

Ce concours constitue une opportunité fantastique pour les ONG participantes d'établir des liens avec les enseignants de leurs régions et d'aider ainsi les enfants à mieux connaître et respecter leur environnement en leur transmettant une connaissance durable. Ceci est très important car le changement à long terme n'est possible qu'à travers l'éducation des enfants qui constituent aussi la prochaine génération des décideurs. Sans cette éducation dès le plus jeune âge, la génération actuelle et celles du futur risquent de grandir sans se soucier de l'environnement.

Depuis MAP nous aimerions vous demander de :

- Informer les écoles de votre région par rapport à l'existence de ce concours.
- Agir comme agent de liaison entre MAP et les écoles locales, en leur donnant des informations et du matériel sur les mangroves.
- Collecter les dessins gagnants de chaque école participante et nous envoyer les 3 meilleurs à l'adresse ci-dessous.

Prière d'envoyer les 3 meilleurs dessins à l'adresse figurant ci-dessous pour la sélection finale au plus tard le 1 U . Les dessins gagnants de chaque pays passeront une sélection finale ayant l'opportunité d'apparaître dans notre Calendrier de l'année suivante, qui sera distribué dans plusieurs pays.

Veuillez trouver ci-joint les informations ainsi que les règlements concernant le concours, prêts à être dupliqués pour distribuer aux enseignants et aux écoles qui souhaitent y participer. Veuillez nous

contacter si votre organisation souhaite organiser le concours, ou si vous avez des questions, en envoyant un email à Monica Alicia Paz Gutierrez-Quarto: [monicagquarto@olympus.net](mailto:monicagquarto@olympus.net) .

Nous enverrons des copies du calendrier final à tous les étudiants gagnants, ONG et écoles participantes. En plus, les étudiants gagnants recevront un certificat officiel signé comme preuve de leur accomplissement dans le concours.

Nous attendons avec impatience tous les travaux **vifs** et **colorés** !

Sincèrement votre,

*De la part de:*

**Mónica Alicia Paz Gutiérrez-Quarto,**

**Calendar Project Coordinator**

**Mangrove Action Project**

**monicagquarto@olympus.net Tel. (360)**

**452-5866**

# Concours International de dessin des Mangroves pour Enfants

## Instructions du concours

Ces instructions sont disponibles en 9 langues dans le lien suivant: <http://mangroveactionproject.org/map-programs/childrens-art-calendar>

Un concours de dessin amusant et excitant pour les enfants de 6 et 16ans

Nous invitons tous les enfants des écoles primaires pays tropicaux et subtropicaux, et ceux qui vivent dans les régions possédants des mangroves, à prendre part à notre concours international de dessin de mangroves. Le concours a pour thème «**Pourquoi les mangroves sont importants pour ma communauté**».

Les dessins sélectionnés seront publiés dans notre calendrier de l'année suivante qui sera distribué dans plusieurs pays pour sensibiliser les gens par rapport à l'écologie des Mangroves. Nous voulons promouvoir la reconnaissance et conscience sur le rôle écologique des mangroves en écoutant l'imagination des enfants riverains des mangroves.

Il s'agit d'une opportunité unique de connecter des enseignants, ONGs et étudiants en travaillant ensemble sur un projet innovant.

Veillez contacter **Monica** sur [monicaguardo@olympus.net](mailto:monicaguardo@olympus.net) si votre école ou votre organisation veut participer ou organiser le concours ou si vous avez des questions à propos du concours. S'il vous plait, n'oubliez pas de mentionner le nom et l'e-mail de l'ONG qui organise le concours.

Nom de l'ONG:

Adresse:

E-mail:

\*\*\*\*\*

## Quel genre de dessin peut être envoyé?

- **Technique:** Les dessins doivent être en couleur. Les participants peuvent utiliser des crayons de couleur, peinture à eaux, encre, collages, ou n'importe quels autres moyens qu'ils aient pour colorer. Tous seront acceptés.
- **Mesures:** Les participants peuvent utiliser une toile ou un papier de 45cm x 30 cm.
- **Format:** Pour être conforme au format du calendrier, les participants doivent dessiner en suivant le format horizontal du papier. (Nous avons reçu des très jolis dessins suivant le format vertical du papier, mais malheureusement ils n'ont pu être retenus).
- **Identité du participant:** Pour pouvoir connaître le dessinateur, veuillez écrire le nom, le prénom, l'âge, l'école, l'adresse et le titre du dessin sur la page derrière le dessin.

- **Âge des participants:** 6 -16 ans
- **Thème du dessin:** «Pourquoi les mangroves sont importantes pour ma communauté?»
- **Sélections:** Chaque école doit sélectionner trois gagnants parmi les participants. Après cela, l'ONG organisant le concours doit les collecter et les envoyer par courrier recommandé. MAP sera à la charge de la sélection finale des dessins.

- **Les Prix:**

Le 1er Prix un certificat + trois (3) calendriers + et une reconnaissance d'avoir un dessin publié dans un Calendrier International

Le 2ème Prix un certificat + un (1) calendrier

Le 3ème Prix un certificat + un (1) calendrier

**L'école gagnante et l'ONG organisatrice** du concours recevront aussi 2 et 8 exemplaires du calendrier respectivement.

- **Date finale pour envoyer les dessins:** Veuillez envoyer les dessins au plus tard le **15 Mars.**
- **Comment envoyer:** Les dessins collectés doivent être envoyés par courrier recommandé. Vous pouvez envoyer les dessins dans une grande enveloppe, dans un tube ou dans un carton, etc. Merci de ne pas plier les dessins.

\*\*\*\*\*

## Quelques Suggestions:

Ce concours a pour but d'éduquer les enfants sur l'importance des mangroves. Avant d'organiser le concours dans vos classes nous vous suggérons de rappeler aux enfants le rôles des mangroves dans l'environnement, pour les communautés, les pêcheurs, les animaux et les plantes qui en dépendent.

1. Informations et conseils dans la classe, avec l'aide de livres, programmes des mangroves, diapositives et vidéos. Ceci peut avoir lieu, par exemple, pendant la Journée Mondiale de l'Environnement (5 Juin) ou la Journée Mondiale de l'Océan (8 Juin).
2. Vous pouvez par exemple organiser un voyage d'études pour montrer aux enfants les formes de vies qui existent autour des mangroves, comme les poissons, crabes, reptiles, les mammifères et insectes de toutes sortes.
3. Après ce voyage d'études les enfants peuvent aussi poser des questions à leurs parents, ou à des pêcheurs locaux à propos des mangroves qui se trouvent dans leurs régions, et apprendre ainsi quels sont les problèmes causés par la disparition des mangroves.
4. Ces suggestions peuvent aider les enfants qui veulent participer aux concours en leur donnant plus d'idées sur l'importance des mangroves.